

st. priscilla church



Rev. Idzi Stacherczak, Pastor
Mrs. Judy Banasiak, Coordinator of Religious Education
Mrs. Anna Adamowski, Parish Secretary
Mrs. Anna Knap, Business Manager
Mrs. Anna Ewko, Music Director
Ms. Elżbieta Molek, Bulletin Editor
Mrs. Teresa Koziar, Sacristan
Mr. Richard Koziar, Maintenance

Rectory: 6949 W. Addison, Chicago, IL 60634
Phone: 773-545-8840 **Fax:** 773-545-8919
Religious Education Office: 773-685-3785
www.stpriscilla.org **church@stpriscilla.org** ✉

RITE OF RECONCILIATION:

Monday—Friday at 7:45 AM until 8:00 AM
Saturday from 3:00 PM until 3:45 PM or by appointment.

PARISH REGISTRATION:

Registration can be completed by coming into the Rectory.

PARISH RECTORY OFFICE HOURS

Wednesday and Friday 9:00 AM to 7:00 PM
Monday-Tuesday-Thursday 9:00 AM to 4:30 PM
Saturday 9:00 AM to 4:00 PM

WEDDINGS:

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sunday.

BAPTISMS:

English Baptisms will be held on the second and fourth Sundays of the month at 1:30 PM. Polish Baptisms will be held on the first and third Sundays of the month at 1:30 PM. Attendance at Baptismal Preparation class is mandatory. Register by calling the Rectory.

MASS SCHEDULE

WEEKEND MASSES:

Saturday Evening: 4:00 PM
Sunday: 8:30 A.M. - 12:15 PM
Polish Mass: 10:30 AM - 6:00 PM

WEEKDAY MASSES:

Monday - Saturday: 8:00 AM
Mass in Polish
Wednesday & Saturday 8:30 AM

HOLY DAY MASSES:

7:00 PM Vigil Mass, 8:00—11:00 AM (English)
9:00 AM—7:00 PM (Polish)



Twenty-fifth Sunday in Ordinary Time September 21, 2014

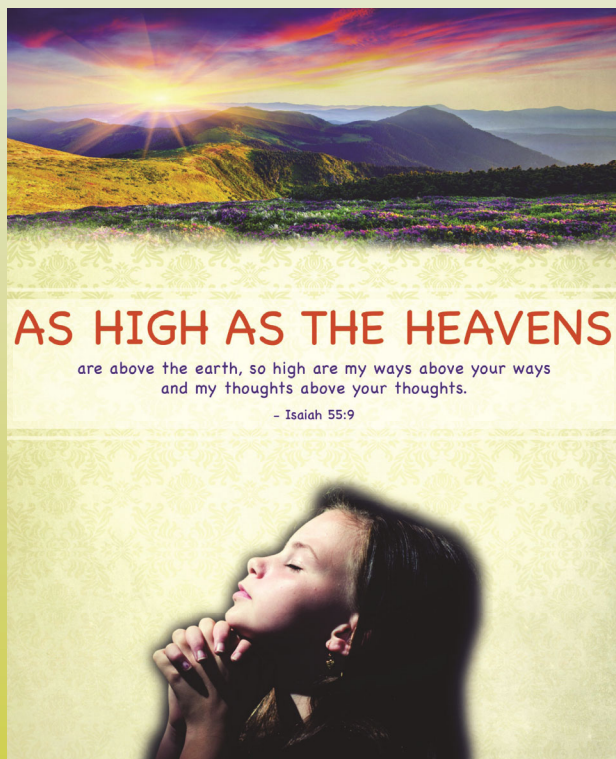
Turn to the LORD for mercy;
to our God, who is generous in forgiving.
— Isaiah 55:7b

Reflecting on God's Word

What is a just wage? We might say it is pay proportionate to the amount of work performed, but in today's parable we learn that God's view of a just wage is high above our view. It is the wage a person needs to live on for one day: the "daily wage." In God's view of justice a person's worth (or pay) is not determined by industriousness, righteousness, status, wealth; not by anything a person has or does. Human worth is based only on our personhood. It is not "just" in God's eyes for anyone to receive less than the wages needed to live each day in dignity.

Is the landowner generous? Yes, certainly. In God's eyes, only such indiscriminate generosity would be truly just. God's view of justice requires God—and us—to be generous. Whether we are speaking of spiritual or material "pay," here or hereafter, God wants to pay us not according to what we deserve, but according to what we need. All are equally worthy of a just wage in the eyes of our generous God.

—Virginia Stillwell



Living God's Word

Everyone who participates in God's reign has God's own generous justice to thank. And that humble knowledge of God's generosity to us should compel us to show the same generosity to the poor and marginalized in our Church and our society.

Copyright © 2012, World Library Publications. All rights reserved.

W WINNICY PANA...

Każdy z nas jest powołany do jakiejś pracy. Wiemy też o tym, że życie ludzkie pozbawione pracy nie miałoby sensu. Ewangelia dzisiejsza mówi o zaproszonych do pracy przez Gospodarza Niebios - czyli samego Boga. Jak to przed chwilą słyszeliśmy, On inaczej wynagradza, aniżeli ziemscy pracodawcy. My bowiem liczymy sobie każdą godzinę pracy i chcielibyśmy otrzymać wynagrodzenie według tabeli przepracowanych godzin. Tymczasem Bóg wynagradza poza - i bez używania tabeli płacy. Możemy sobie w tym miejscu postawić pytanie: czy taka postawa jest słuszna? Odpowiedź nasuwa się sama - On jest Panem i wolno Mu tak postąpić jak zechce, gdyż daje ze swojego.

Dzisiejsza przypowieść ewangeliczna uczy nas wszystkich, że praca w bożej winnicy jest służbą. Mając to na uwadze, powinniśmy zawsze pamiętać słowa, które powiedział Pan Jezus, a dotyczące tej kwestii: „Syn Człowieczy nie przyszedł, aby Mu służyło, ale służyć i życie swoje dać na okup za wielu” (Mk. 10,45).

Pan Jezus służył i my Jego wzorem mamy służyć. Jest to służba w Królestwie Bożym czyli w Jego Kościele. Jest to służba, dzięki której zdobywamy sobie zbawienie. Do tej służby są wezwani **w s z y s c y** ludzie, choć jak mówi dzisiejsza przypowieść w różnych porach swojego życia. Mało ważne, czy Chrystus powołuje nas o wczesnych rannych godzinach, czyli w młodości; czy w wieku dojrzałym, czy nawet w starości. Ważne jest to, że nas wzywa i że On pragnie naszego zbawienia.

Tę służbę w Jezusowej winnicy powinniśmy wykonywać ochotnie. Nie oglądamy się wtedy na drugich i nie myślimy o zapłacie, jaka się nam należy. Pan winnicy, czyli Bóg, wie najlepiej co nam się należy za naszą pracę i On nam sprawiedliwie za pracę wynagrodzi.

Wezwanie do winnicy jest łaską. Jednych Pan powołuje na początku życia, innych znowu pod wieczór. Nie lekceważmy łaski zaproszenia do pracy w winnicy Pańskiej. Traktujmy ją jako zaszczytne i darmo nam dane wyróżnienie. Każdego z nas za pracę w winnicy Pańskiej czeka jakaś nagroda. Nie mierzmy się jej czasem naszej pracy, miarą naszych osiągnięć, naszym pochodzeniem czy zdolnościami. Mierzy się ją tylko nieskończoną dobrocią Boga.

Żyjmy więc tą nadzieją, że w swojej dobroci Bóg będzie dla nas łaskawy i hojny ponad wszystko.

— Ks. Idzi —

Mass Intentions for the week

TWENTY FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME (21)

- 8:30 — +Sophie Szeszol Birthday Remembrance
 +Zofia Jamróg 1st Death Anniversary (Ewa & Robert)
 +Nick M. Grossmayer (Grossmayer Family)
 +Fernando V. Abella Jr. (Pastor and parishioners)
- 10:30 — O bł. Boże dla Ojczyzny i wszystkich Polaków na całym świecie, święte owoce działalności Ligi Katolickiej oraz dusze w Czyśćcu cierpiące
 O zdrowie, Boże Bł. i wszelkie potrzebne łaski dla rodziny Elżbiety i Ryszarda Wróblewskich
 W intencji Dawida w 13-tą rocz. urodzin o Bł. Boże dla niego i całego rodziny (Rodzice)
 O zdrowie i Bożą opiekę dla Dorianka
O radość w wieczności dla:
 +Dominik Kalinowski (Żona i dzieci)
 ++Katarzyna i Paweł Dziura (Tato z rodziną)
 +Stanisława Danowska i za zmarłych z rodziny (Córka)
- 12:15 — Health and Special Blessings for Samantha Savina on her 15th Birthday (Parents and family)
 God known Intentions from Edyta and Marcin
 +Marlene Klaubla 13th Death Anniversary (Husband Bennet)
 +Fernando V. Abella Jr. (Pastor and parishioners)
- 6:00 — +Fr. Peter Rookey (Tyto Family)

MONDAY (22) Weekday

- 8:00 — +Donald Petrella (Friend)

TUESDAY (23) Saint Pius of Pietrelcina, Priest

- 8:00 — St. Priscilla Parishioners

WEDNESDAY (24) Weekday

- 8:00 — All Souls in Purgatory
 8:30 — +Anna Dobrzańska (Władysława)

THURSDAY (25) Weekday

- 8:00 — Health and Special Blessings for William and Elaine Balog on their 60th Wedding Anniversary (Children, Great Grandchildren, and Great Great Grandchild)

FRIDAY (26) Weekday

- 8:00 — +Theodore F. Mack Death Anniversary (Daughter)
 +Bernadette Balton (Annette Stocchetti)

SATURDAY (27) Saint Vincent de Paul, Priest

- 8:00 — St. Priscilla Parishioners
 8:30 — +Piotr Marek w rocz. śmierci (Rodzina)
 4:00 — +Margaret M. Sullivan (Hujar Family)

BAPTISMS

Julia Magdalena Worwa
 Pola Bajkowski
 Victoria Maria Starzycki



Pray for ...

Pat Abella
 Ann Aitken
 Joe Bargi
 Lorraine Belokon
 Evelyn Cademartrie
 Maria Ceglarek
 Jan Drożdż
 Dorothy Heck
 Jennifer Hebda
 Marian Henaghan
 Andrew Jennings
 Carrie Kacen
 Marie Kane
 Janet Kaplan
 Maureen Kearney
 Chester Kmiec
 Laverne Kmiec
 Helen Kumiega
 Helen Lapore

Maria Lech
 Peter Leyden
 Joseph LoPiccolo
 Mary Lund
 Mary Lynch
 Michael Manczko
 Barbara McDonald
 Mike Muka
 Antoni Nierzejewski
 Carol Niewinski
 Anna Oracz
 Henry Orry
 Joseph Rath
 Marge Reavis
 Alice Reckmann
 Augusto Sandoval
 Norbert Schultz
 Neil Steppan
 Helen Sterling
 Gina Swensen
 Roger Vlasos
 Jola Wolfe
 Katie Young
 Carla and Adam

If you would like to have a name added or removed from our Parish "Pray For..." sick list, please call the rectory at 773-545-8840 ext. 221. Thank you!

WEDDING BANNS



If anyone knows of cause or just impediment why these persons should not be joined together in Holy Matrimony, they must contact the Pastor.

I. Michael Czarnecki Jr. and Nicole Bobrowski

Jeśli ktoś wie o przeszkodach uniemożliwiających zawarcie Sakramentu Małżeństwa przez te osoby, prosimy o powiadomienie księdza proboszcza.

Our Weekly Offering		September 7, 2014
Currency	\$	3,116.00
Checks	\$	2,354.00
Loose Coin	\$	2.85
Total	\$	5,472.85
Weekly Goal	\$	7,500.00
Budget Year to Date	\$	75,000.00
Collections Year to Date	\$	57,371.04
Under Budget	\$	<17,628.96 >
Thank you for your generosity and support of our Parish.		



Religious Education News

Catechetical Sunday

This year, the Church celebrates Catechetical Sunday on September 20th and 21st. Those whom the community has designated to serve as catechists are called forth to be commissioned for their ministry. Catechetical Sunday is a wonderful opportunity to honor the people of our Parish Community who bring the Church's teachings to our children. All catechists from St. Priscilla Religious Education Program received a special blessing at the 4:00 PM Mass on Saturday, September 20th. The following people have volunteered to teach in our program:

ANTOINETTE SANDERS - Grade 1
YOLANDA GOMEZ - Grades 3
JOANNA RYDZEWSKI - Grade 5
ROMAN HARMATA - Junior High
ANNA BABBO - Sacramental Preparation

SISTER AGNES FRANCIS JUNG - Grade 2
VANESSA AVILES - Grade 4
STACY PEREZ - Grade 6
WILLIAM BURNS - Junior High

Catechetical Sunday gives us all a wonderful opportunity to reflect upon the role that each person plays in handing on the faith and being a witness to the Gospel. It provides an opportunity for all to rededicate themselves to this mission as a community of faith.

Religious Education classes started on Saturday, September 13th. We are still accepting students and will do so until the end of September. If you have not yet registered, there is still time to do so. Call the Religious Ed Office (773-685-3785) for further information.

YEAR OF SACRAMENTS • ONE WORD AT A TIME

Pour

Great and momentous words are pronounced in the name of Jesus during the Mass. We hear, "This is the chalice of my blood, the blood of the new and eternal covenant which will be **poured** out for you and for many for the forgiveness of sins."



© Phil Martin

The blood poured out on the cross is the very life of Jesus. And he pours out his life's blood so that we may have life. Our path to life, however, must necessarily include the forgiveness of our sins, which rob us of the breath of God and leave us lifeless. The healing blood of Jesus enables us to find forgiveness, to leave sin behind, and to embrace God's very own life within us.

What we could never do on our own, God has done in and through the blood of his only-begotten son. And we, at Mass, stand before this unimaginably great and generous gift poured out for us.

POPE FRANCIS'S VISION OF HEALING AND COMMUNION

The ARCHDIOCESE OF CHICAGO in partnership with **LOYOLA PRESS**.

More on Pope Francis's Vision at www.loyolapress.com/popefrancis

www.ArchChicago.org

© 2014 Archdiocese of Chicago, Fr. Louis J. Cameli

NIGHTFEVER

CONQUER THE NIGHT

HOLY NAME CATHEDRAL CHICAGO

Saturday, October 4, 2014

Mass—7:30 p.m.
Very Reverend Robert Barron, celebrant and homilist
Nightfever—9:00 p.m.
Night Prayer—11:30 p.m.

ADORATION—MUSIC—RECONCILIATION

NIGHTFEVER

www.nightfeverchicago.org
Sponsored by the Archdiocese of Chicago:
Vocations Office • Young Adult Ministry

CATHOLIC WOMEN'S CLUB

Oktoberfest

Won't you join us on **Saturday, September 27** for an Oktoberfest celebration?



Doors open- 5:00 pm, Dinner- 6:00 pm
2 hours of Entertainment by Mike
Basin in McGowan Hall
Donation: \$30.00

**Tickets are on sale at the Rectory or
call Emily at 773-777-4903**

Hope to see you there!

Rummage and Bake Sale

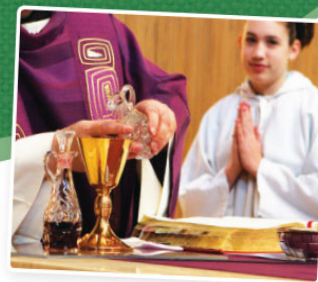
Saturday, November 8,
10:00 am - 6:00 pm
Sunday, November 9,
10:00 am - 1:00 pm
McGowan Hall



We will be accepting all items that are
clean and in good condition the last
week of October and the first
week in November!

ROK SAKRAMENTÓW • JEDNO SŁOWO DO PRZEMYŚLENIA

Wylewanie



© Phil Martin

Podczas Mszy św. są proklamowane, w imię Jezusa, wielkie i doniosłe słowa. Słyszymy: „To jest bowiem kielich krwi mojej, nowego i wiecznego przymierza, która za was i za wielu będzie **wylana** na odpuszczenie grzechów”.

Krew przelana na krzyżu jest prawdziwym życiem Jezusa. On przelewa swoją życiodajną krew, abyśmy mogli mieć życie. Nasza ścieżka życia, jednakże musi koniecznie zawierać przebaczenie naszego grzechu, który okrada nas z oddechu Boga i pozostawia bez życia. Uzdrawiająca krew Jezusa uzdalnia nas do znalezienia przebaczenia, do odrzucenia grzechu i do przyjęcia życia samego Boga.

To, czego my sami nigdy nie bylibyśmy w stanie zrobić, Bóg uczynił w krwi i przez krew swojego jedyne Syna. Podczas Mszy św. stoimy przed tym niewyobrażalnie wspaniałym i hojnym darem przelany dla nas.

ISTOTA UZDROWIENIA I KOMUNII WEDŁUG PAPIEŻA FRANCISZKA

The ARCHDIOCESE OF CHICAGO in partnership with **LOYOLA PRESS**.

More on Pope Francis's Vision at www.loyolapress.com/popefrancis

www.ArchChicago.org

© 2014 Archdiocese of Chicago, Fr. Louis J. Cameli

Annual Fall Dance

The Polish community from St. Priscilla is hosting its **Annual Fall Dance**, which will be held on

**Saturday, October 25, 2014, at
7:00 PM in McGowan Hall.**

Music will be provided by the
"Gwiazda" Band.

The ticket price is \$15.

Food and drinks are not included
in the price.

We hope to see you all there!



Zabawa Jesienna

Wspólnota polsko-języczna w parafii
św. Pryscylia organizuje kolejną
Zabawę Jesienną, która
odbędzie się w dniu

**25-go października br. o godz.
7:00 wieczorem w hali
McGowan pod kościołem.**

Do tańca będzie przygrywać orkiestra
Gwiazda.

Cena biletów \$15. Bufet obficie
zaopatrzone.

Do miłego zobaczenia!

Anointing of the Sick

COMMUNAL ANOINTING AND MASS FOR THE SICK (Bi-lingual Mass) SUNDAY, OCTOBER 19, 2014 AT 2:00 PM

WHO MAY BE ANOINTED?

1. Anyone who is seriously sick and has not been recently anointed during the last six months.
2. Anyone whose physical condition has worsened since their last anointing, no matter how recently.
3. Anyone preparing for surgery in the near future.
4. Anyone suffering from chronic (continuing) ailments, that is arthritis, diabetes, etc.
5. Anyone who is growing older and feeling the weakening effect of growing older (especially senior citizens).

If you have a neighbor or friend who would like to participate, please pass on this article.
This Mass will fulfill your Sunday obligation.

If you are interested, please fill out the form at the bottom of this page and return it to the rectory
or in a Sunday collection. Thank You!

Namaszczenie Chorych

SAKRAMENT NAMASZCZENIA—Dwu-języczna Msza św. NIEDZIELA, 19 PAŹDZIERNIKA 2014, O GODZ. 2:00 PM

KTO MOŻE PRZYJĄĆ SAKRAMENT NAMASZCZENIA?

1. Każdy, kto jest poważnie chory i nie był w ostatnich 6 miesiącach namaszczony.
2. Każdy, kto osłabł fizycznie od czasu poprzedniego namaszczenia. Czas nie gra tu roli.
3. Każdy, kto ma być operowany w najbliższym czasie.
4. Każdy, kto cierpi chroniczne bóle jak artretyzm, cukrzyce, itp.
5. Każdy, kto jest bliski starości i z powodu starszego wieku odczuwa ubytek sił (senior citizen).

Jeżeli znacie kogoś z sąsiadów lub przyjaciół, kto pragnąłby przyjąć ten Sakrament to prosimy o poinformowanie tej osoby o takiej możliwości i wypełnienie dla nich formy rejestracyjnej.

Formy rejestracyjne prosimy wypełnić i zostawić w kancelarii parafialnej
lub wrzucić w koszyczek w niedzielę na Mszy św.

COMMUNAL ANOINTING—SAKRAMENT NAMASZCZENIA REGISTRATION FORM - FORMA REJESTRACYJNA

Please return this form as soon as possible. Prosimy oddać tę formę jak najwcześniej.

_____ I WILL attend the Anointing of the Sick. / Przyjdę w ten dzień aby przyjąć sakrament Namaszczenia.

_____ I am unable to attend; I wish to receive the sacrament at HOME. /
Nie mogę przyjść. Chciał(a)bym przyjąć ten Sakrament, ale w domu.

First Name - Last Name/ Imię - Nazwisko: _____

Age/Wiek: _____ Phone/Telefon: _____